

LANDSKAPSSTYRELSENS FRAMSTÄLLNING till
Landstinget med förslag till tredje tillägg
till ordinarie årsstaten för landskapet
Åland under år 1977.

Till Landstinget överlämnas landskapsstyrelsens framställning
med förslag till tredje tilläggsbudget för år 1977.

I denna tilläggsbudget föreslås bl.a.

- tilläggsanslag för invalidvården
- tilläggsanslag för bostadsbidrag
- tilläggsanslag för anskaffning av navigations- och radar-
simulator till sjöfartsläroverket
- tilläggsanslag för landskapsunderstödet för kommunala bibliotek
- anslag för skördeskadelån
- anslag för vägbyggnader i skärgården
- tilläggsanslag för slutrat på färjbygge
- tilläggsanslag för färjhållningen
- tilläggsanslag för trafikavdelningens hamnbygge på Möckelö

Tilläggsbudgeten inrymmer utgifter om sammanlagt 9.668.400
mark och finansieras till ett belopp av 8.455.400 mark med
anslag för skattefinansiell utjämning.

Till tillägget har fogats en bilaga utvisande de förändringar
i avlöningarna (gropjusteringar) som landskapsstyrelsen genom-
fört under år 1977.

Med hänvisning till ovanstående och budgetförslagets detalj-
motivering får landskapsstyrelsen vördsamt föreslå

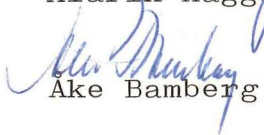
att Landstinget måtte antaga följande
förslag till tredje tillägg till ordinarie
årsstaten för landskapet Åland under år
1977 samt bemyndiga landskapsstyrelsen att
upptaga för budgetens förverkligande er-
forderliga lån.

Mariehamn den 7 december 1977.

L a n t r å d

Finanschef


Alarik Häggblom


Ake Bamberg

I N K O M S T E R

Avdelning 11.

<u>11. SKATTER OCH AVGIFTER AV SKATTENATUR</u>	<u>100.000</u>
01. SKATTER OCH AVGIFTER	<u>100.000</u>
03. Övriga skatter och avgifter av skattenatur	100.000

Avdelning 12.

<u>12. INKOMSTER AV BLANDAD NATUR</u>	<u>113.000</u>
23. KANSLIAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE	<u>68.000</u>
02. Polisinrättningens i Mariehamn inkomster	68.000
1. Stadens andel i kostnaderna för polisinrättningen	<u>68.000</u>
	68.000
27. NÄRINGSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE	<u>45.000</u>
21. Miljöförhållanden inkomster	<u>45.000</u>
1. Inkomster av hjortdjurslicenser	<u>45.000</u>
	45.000

Avdelning 13.

<u>13. INKOMSTER AV LÅN</u>	<u>1.000.000</u>
01. RÄNTEINKOMSTER	<u>600.000</u>
01. Räntor på lån	600.000
02. ÅTERBETALADE LÅN	<u>400.000</u>
01. Avkortningar på lån	400.000

Avdelning 14.

<u>14. FINANSIERINGSINKOMSTER</u>	<u>8.455.400</u>
01. AVRÄKNINGS- OCH FINANSIERINGSINKOMSTERNAS	<u>8.455.400</u>
03. Förskott på statsanslag för skattefinansiell utjämnings	8.455.400

Inkomsternas totalbelopp

9.668.400

U T G I F T E R

Huvudtitel 21.

<u>21. LANDSTINGET</u>	<u>50.000</u>
03. LANDSTINGETS ÖVRIGA UTGIFTER	<u>50.000</u>
28. Dispositionsmedel	50.000

Huvudtitel 22.

<u>22. LANDSKAPSSTYRELSEN</u>	<u>60.000</u>
05. LANDSKAPSSTYRELSENS ÖVRIGA UTGIFTER	<u>60.000</u>
28. Dispositionsmedel	50.000
95. Oförutsedda utgifter	10.000

Huvudtitel 23.

<u>23. KANSLIAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>	<u>202.000</u>
<u>Byggnads- och brandskyddsbyrån</u>	
20. PLANLÄGGNINGS- OCH BYGGNADSVÄSENDET	<u>7.000</u>
30. Landskapsandel för avlönande av byggnads- inspektörer (f)	7.000
23. ÅLANDS TURISTHOTELL	<u>195.000</u>
12. Reparation och underhåll	25.000
75. Ombyggnad i panncentralen	170.000

Huvudtitel 24.

<u>24. FINANSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>	<u>70.000</u>
03. ENLIGT FÖRVALTNINGSOMRÅDE ICKE FÖRDELADE UTGIFTER	<u>70.000</u>
19. Annonser och tryckningskostnader (f)	45.000
29. Övriga konsumtionsutgifter (f)	25.000

Huvudtitel 25.

<u>25. SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSAVDELNINGENS FÖRVALT-</u> <u>NINGSSOMRÅDE</u>	<u>554.900</u>
---	----------------

Byrån för socialvårdsärenden

02. INVALIDVÅRD	<u>230.000</u>
50. Egentlig vård (f)	230.000

03. BARNAVÅRD OCH BARNAFOSTRAN	<u>2.000</u>
33. Landskapsunderstöd åt barnhem (f)	2.000

04. ÖVRIGA SOCIALA UPPGIFTER	<u>280.000</u>
50. Bostadsbidrag (f)	280.000

Byrån för livsmedelshygien

20. KOMMUNAL HÄLSO- OCH VETERINÄRVÅRD	<u>42.900</u>
34. Landskapsandel till kommunerna enligt lagen om mjölkprovs undersökningskostnader (f)	42.900

Huvudtitel 26.

<u>26. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>	<u>4.039.100</u>
---	------------------

Allmänna byrån och skolbyrån

02. SKOLFÖRVALTNINGEN	<u>17.000</u>
10. Lokalutgifter (f)	5.000
29. Övriga konsumtionsutgifter	12.000

03. ÅLANDS LYCEUM	<u>14.300</u>
70. Anskaffning av inventarier	14.300

04. ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK	<u>3.512.000</u>
27. Elevernas inkvarterings- och resekost- nader (f)	12.000
70. Anskaffning av inventarier (r)	3.500.000

07. ÅLANDS YRKESSKOLA	<u>53.000</u>
21. Undervisningsmateriel och bibliotek	8.000
23. Råvaror för kundarbeten (f)	10.000
27. Brand- och olycksfallsförsäkringspremier (f)	6.000
29. Övriga konsumtionsutgifter	4.000
70. Anskaffning av inventarier och maskiner (r)	25.000
08. ÅLANDS LANTMANNASKOLA	<u>1.300</u>
70. Anskaffning av inventarier och maskiner	1.300
09. ÅLANDS HUSMODERSSKOLA	<u>4.500</u>
12. Reparation och underhåll av inventarier och byggnader	4.500
10. HEMSLÖJDSUNDERVISNINGEN	<u>36.400</u>
01. Avlöningar (f)	15.100
10. Lokalutgifter (f)	15.000
19. Annonser och tryckningskostnader (f)	2.000
23. Elevbispisningen (f)	2.000
26. Elevernas logi och transport (f)	2.300
11. ÅLANDS HOTELL- OCH RESTAURANGSKOLA	<u>17.600</u>
19. Annons- och tryckningskostnader (f)	1.600
24. Elevernas inkvartering och resekostnader (f)	10.000
28. Till landskapsstyrelsens disposition	6.000
13. YRKESKURSER OCH ÖVRIGA UTGIFTER FÖR YRKESUTBILDNINGEN	<u>3.000</u>
08. Yrkesutbildningsrådets sammanträdesarvoden	3.000
22. LANDSKAPETS ÖVRIGA LÄROANSTALTER	<u>60.000</u>
36. Landskapsunderstöd åt Ålands handelsläroverk (f)	60.000

Biblioteksbyrån

40. BIBLIOTEKSVERKSAMHETEN	<u>320.000</u>
30. Landskapsunderstöd för kommunala bibliotek (f)	320.000

Huvudtitel 27.

27. NÄRINGSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE	608.000
=====	=====

Allmänna byrån

02. NÄRINGSLIVETS FRÄMJANDE	40.000
51. Semesterpenning för småföretagare (r)	40.000

Jordbruksbyrån

10. FRÄMJANDE AV LANTBRUKET SAMT JORDDISPOSITIONS- VERKSAMHET	509.000
51. Landskapsunderstöd för 4-H verksamheten	9.000
84. Skördeskadelån	500.000

Skogsbruksbyrån

16. PLANTSKOLORNA	32.000
29. Övriga driftsutgifter (f)	32.000

Miljövårdsbyrån

30. MILJÖVÅRDEN	27.000
40. Utgifter för ersättning av älg- och rå- djursskador (f)	27.000

Huvudtitel 28.

28. TRAFIKÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE	4.084.400
=====	=====

Allmänna byrån

02. VÄGAR	763.000
74. Uppförande av servicebyggnader (r)	50.000
78. Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten i skärgården (r)	483.000
1. Vägar och bankar	483.000
	483.000
79. Väg och servicekaj inom trafikavdelningens område på Möckelö (r)	230.000

Tekniska byrån och sjötrafikbyrån

04. SKÄRGÅRDSTRAFIKEN	<u>3.321.400</u>
21. Färjhållningen (f)	350.000
70. Anskaffning av fartyg och färjor (r)	2.971.400

Utgifternas totalbelopp

9.668.400

U T G I F T E R

21. LANDSTINGET

03. LANDSTINGETS ÖVRIGA UTGIFTER

21.03.28

Dispositionsmedel.

50.000 (32.000)

På inbjudan av landstinget gästades landskapet i maj 1977 av en representativ grupp riksdagsmän och tjänstemän från riksdagsförvaltningen. Huvuddelen av tillägget hänför sig till detta riksdagsbesök. Då det vid budgetens uppgörande ännu inte var klart beträffande besökets genomförande beaktades inte kostnaderna i ordinarie årsstaten.

22. LANDSKAPSSTYRELSEN

05. LANDSKAPSSTYRELSENS ÖVRIGA UTGIFTER

22.05.28

Dispositionsmedel.

50.000 (50.000)

Momentet har hittills under år 1977 belastats med kostnader för:

1. Besök av Finlands riksdags statsutskotts trafikdelegation och svenska riksdagens trafikutskott	11.000
2. Fyra olika ministerbesök	14.000
3. Fyra ambassadörsbesök	12.000
4. Nyårsmottagning	9.000
5. Övriga besök bl.a. av landshövdingen i Uppsala län, av gäster från Färöarna, generaldirektörer samt övrig representation	<u>36.000</u>
	82.000

På momentet erfordras för att täcka de beräknade utgifterna för hela året 1977 ett tillägg om 50.000 mark.

22.05.95

Oförutsedda utgifter.

10.000 (30.000)

På momentet föres avlöningen av sjukvikarier. Utgifterna beroende av sjukledigheternas antal och längd.

23. KANSLIAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Byggnads- och brandskyddsbyrån

20. PLANLÄGGNINGS- OCH BYGGNADSVÄSENDET

23.20.30 Landskapsandel för avlönande av byggnadsinspek-
törer (f).

7.000 (95.000)

Momentet inrymmer lagstadgad landskapsandel för 1976 års utgifter. Ökningen föranleds närmast av ökade löneutgifter och resekostnader.

23. ÅLANDS TURISTHOTELL

23.23.12 Reparation och underhåll.

25.000 (120.000)

Tillägget föranleds av att nyckelsystemet måste om-
läggas i Hotell Arkipelag, vilket inte hade förut-
setts vid uppgörandet av budgetförslaget för år 1977.
Omläggningen var nödvändig för att skapa erforderlig
ordning och säkerhet inom anläggningen.

23.23.75 Ombyggnad i panncentralen. (Momentet nytt)

170.000 (-)

Såsom landskapsstyrelsen framhöll i förslaget till
andra tillägget till årsstaten för år 1977 skulle
senare tilläggsanslag begäras för de ombyggnader av
rörsystem och byggande av värmeväxlare som föranled-
des av självstyrelsegårdens och turisthotellets an-
slutning till fjärrvärmesystem. På basen av inbegärda
offerter beräknas kostnaderna för ombyggnaderna till
170.000 mark.

24. FINANSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

03. ENLIGT FÖRVALTNINGSOMRÅDE ICKE FÖRDELADE UTGIFTER

24.03.19 Annonser och tryckningskostnader (f).

45.000 (53.000)

Tillägget föranleds av nytryckning av stämpelmärken
och skattebiljetter, tryckning på flere språk av

skriften "Åland - ett självstyrt landskap" och av överhuvud väsentligt stegrade annons- och tryckningskostnader.

24.03.29 Övriga konsumtionsutgifter (f).

25.000 (210.000)

Tillägget föranleds av att på momentet har förts kostnaderna för överflyttningen till självstyrelsegården, som steg till ca 32.000 mark, vilket översteg de beräknade kostnaderna härför. Vidare tillkommer allmänna kostnadsstegringar. Momentet föreslås ändrat till förslagsanslag.

25. SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Byrån för socialvårdsärenden

02. INVALIDVÅRD

25.02.50 Egentlig vård (f).

230.000 (250.000)

Tillägget föranleds av kostnader för vård av invaliders rehabilitering och rehabilitering som erlägges till Folkhälsans rehabiliteringsavdelning i Helsingfors och för invalidvårdskostnader som erlägges till viss del i förskott till kommuner.

03. BARNAVÅRD OCH BARNAFOSTRAN

25.03.33 Landskapsunderstöd åt barnhem (f).

2.000 (3.000)

Enligt nya bestämmelser (FFS 623/76) kan bidrag ges även för vissa former av öppen barn- och ungdomsvård såsom för ersättningar till stödpersoner, för sommarläger och för hobbyverksamhet. Föreslås att från momentet skulle få ges bidrag även för denna form av barn- och ungdomsvård.

04. ÖVRIGA SOCIALA UPPGIFTER

25.04.50

Bostadsbidrag (f).

280.000 (650.000)

Genom ändringar i lagstiftningen har antalet bostadsbidragstagare ökat samtidigt som även bidragsbeloppen höjts. För att kunna ge bostadsbidrag i enlighet med lagens stadganden erfordras för år 1977 utöver tidigare budgeterat belopp ytterligare 280.000 mark.

Byrån för livsmedelshygien

20. KOMMUNAL HÄLSO- OCH VETERINÄRVÅRD

25.20.34

Landskapsandel till kommunerna enligt lagen om mjölkprovs undersökningskostnader (f).

42.900 (45.000)

Tillägget föranleds av att enligt lagen om mjölkkontroll (FFS 35/77) retroaktivt från 1.1.1977 skall betalas förskott på landskapsandelarna för mjölkprovsundersökningar.

26. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Allmänna byrån och skolbyrån

02. SKOLFÖRVALTNINGEN

26.02.10

Lokalutgifter (f).

5.000 (33.000)

Tillägget föranleds främst av att utbildningsavdelningens inflyttande i självstyrelsegården skedde senare än beräknat.

26.02.29

Övriga konsumtionsutgifter.

12.000 (25.000)

Tillägget föranleds av ökade kopieringsutgifter och överhuvud intensifierad verksamhet.

03. ÅLANDS LYCEUM

26.03.70 Anskaffning av inventarier.

14.300 (11.600)

För förnyande av en elektrisk ugn i bespisningsköket föreslås 14.300 mark. Den gamla ugnen var från år 1961 och kunde enligt utredningar inte repareras så att reparationen på längre sikt skulle ha varit ekonomisk.

04. ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK

26.04.27 Elevernas inkvarterings- och resekostnader (f).

12.000 (-; tb 105.000)

För att täcka utgifterna för rubricerade ändamål enligt motiveringen i första tillägget till årsstaten för år 1977 erfordras utöver tidigare budgeterade medel 12.000 mark.

26.04.70 Anskaffning av inventarier (r).

3.500.000 (18.330)

Den radarsimulator som sjöfartsläroverket f.n. använder i undervisningen har tillsvidare kunnat hållas igång med uppenbara svårigheter på grund av bristande tillgång till reservdelar. För anskaffande av en helt ny navigations- och radarsimulator talar bl.a. följande omständigheter:

1. Den nuvarande radarsimulatoren är 15 år gammal och fyller ej kraven för utbildning för idag förekommande instrument ombord på fartyg.
2. Reservdelar finns ej att tillgå, då tillverkningen upphört.
3. På grund av ålder och slitage är en uppstartning av nuvarande simulator för "spel" tidskrävande (ca 1 timme).
4. Spelområdena för nuvarande simulator är inaktuella, då farleder, utprickning, fyrar m.m. ändrats avsevärt och inte överensstämmer med sjökort. Nya spelområden kan inte anskaffas.

För nyanskaffningen talar även sjötrafiksäkerhetskrav. Det måste nämligen anses viktigt att vid sjöfartslärover-

ket utbildas sjöbefäl, som behärskar radarnavigation redan från första dagen ombord på ett fartyg, för att därmed i största möjliga grad förebygga förekomsten av felnavigeringar.

Sjöfartsläroverket har sedan en tid tillbaka utrett anskaffningsfrågan och anser anskaffningen nödvändig för att skolan skall kunna ge en tidsenlig utbildning.

Anskaffningen förutsätter även betydande ombyggnadsarbeten i sjöfartsläroverkets och tekniska skolans fastighet bl.a. på grund av kravet på en god ventilation. Kostnaderna för dessa ombyggnadsarbeten har av skolan preliminärt beräknats till ca 450.000 mark. Sedan kostnaderna för ombyggnaden noggrant utretts kommer landskapsstyrelsen att begära medel härför.

På grundval av ovanstående utredningar föreslås för anskaffande av navigations- och radarsimulator ett anslag om 3.500.000 mark. Anslagets användande förutsätter att vederbörliga tillstånd till anskaffningen erhålles. Anslaget föreslås ändrat till reservationsanslag.

07. ÅLANDS YRKESSKOLA

26.07.21 Undervisningsmateriel och bibliotek.

8.000 (50.000)

Tillägget hänför sig till anskaffningen av läroböcker för utlåning under studietiden som stigit till ca 7.000 mark mer än vad skolan begärt härför. I övrigt beror tillägget på kostnadsstegringar.

26.07.23 Råvaror för kundarbeten (f).

10.000 (51.000)

För råvaror för kundarbeten erfordras ytterligare 10.000 mark.

26.07.27 Brand- och olycksfallsförsäkringspremier (f).

6.000 (35.000)

Tillägget föranleds av höjda brandförsäkringsvärden och av den vid årsskiftet 1976-1977 införda grupplivförsäkringen för anställda.

- 26.07.29 Övriga konsumtionsutgifter.
4.000 (20.000)
Tillägget föranleds av allmänna kostnadsstegringar.
- 26.07.70 Anskaffning av inventarier och maskiner (r).
25.000 (90.000; tb 4.000)
Enligt Arbetarskyddsbyråns i Åbo och Björneborgs arbetarskyddsdistrikt har skolan med avvikelse för förbudet i 1 § förordningen FFS 212/72 beviljats tillstånd att till den 31.12.1978 hålla elever under 18 år i övningsarbete på villkor att vissa arbetsskyddsarrangemang vidtages. Dessa beräknas kosta 25.000 mark.

08. ÅLANDS LANTMANNASKOLA

- 26.08.70 Anskaffning av inventarier och maskiner.
1.300 (11.750)
För inköp av en OH-projektor föreslås 1.300 mark.

09. ÅLANDS HUSMODERSSKOLA

- 26.09.12 Reparation och underhåll av inventarier och byggnader.
4.500 (20.000)
För en oförutsedd reparation av varmvattenssystemet, som måste genomföras omedelbart, erfordras ett tilllägg om 4.500 mark.

10. HEMSLÖJDSUNDERVISNINGEN

- 26.10.01 Avlöningar (f).
15.100 (53.596)
För genomförande av det undervisningsprogram för höstterminen 1977 som fastställts erfordras i tilläggsarvoden 12.300 mark, i föreståndararvode 1.000 mark, i direktionsarvoden 300 mark och i timarvoden för kanslipersonal 1.500 mark.
- 26.10.10 Lokalutgifter (f). (Rubriken ändrad)
15.000 (8.000)
Tillägget avser skolans andel av lokalutgifterna vid Ålands folkhögskola.

26.10.19 Annonser och tryckningskostnader (f). (Momentet nytt)
2.000 (-)

För hemslöjdsskolans andel i annonsering främst i samband med Ålands folkhögskolas annonsering erfordras ett anslag om 2.000 mark.

26.10.23 Elevbispisningen (f). (Momentet nytt)
2.000 (-)

För bispisningskostnader för eleverna föreslås 2.000 mark beräknat enligt 2 mk per dag.

26.10.26 Elevernas logi och transport (f). (Momentet nytt)
2.300 (-)

Anslaget avser kostnader enligt lagen om främjande av yrkesutbildningen inom utvecklingsområden (FFS 641/75) och statsrådets beslut härom.

11. ÅLANDS HOTELL- OCH RESTAURANGSKOLA

26.11.19 Annonser- och tryckningskostnader (f).
1.600 (9.000)

På momentet erfordras ett tillägg om 1.600 mark.

26.11.24 Elevernas inkvartering och resekostnader (f).
10.000 (132.000)

På momentet erfordras ett tillägg om 10.000 mark för upphyrande av elevrum.

26.11.28 Till landskapsstyrelsens disposition.
6.000 (11.000)

Tillägget avser främst en studieresa för rektor och två lärare till Stavanger och Kristinebergs i Stockholm hotellfackskolor för planering av en köksmästar- och hotellinje.

13. YRKESKURSER OCH ÖVRIGA UTGIFTER FÖR YRKESUTBILDNINGEN

26.13.08 Yrkesutbildningsrådets sammanträdesarvoden.
3.000 (3.000)

Genom lagen om sysselsättningsfrämjande utbildning

har arbetsuppgifterna för yrkesutbildningsrådet vidgats, vilket medfört ökat antal sammanträden och därmed ökade kostnader.

22. LANDSKAPETS ÖVRIGA LÄROANSTALTER

- 26.22.36 Landskapsunderstöd åt Ålands handelsläroverk (f).
 60.000 (600.000; tb 4.500)
 På grund av tillägg till 1977 års enskilda årsstat för läroverkets utgifter erfordras även tillägg till landskapsunderstödet.

Biblioteksbyrån.

40. BIBLIOTEKSVERSAMHETEN

- 26.40.30 Landskapsunderstöd för kommunala bibliotek (f).
 320.000 (550.000)
 Följande utbetalningar beräknas ske under år 1977:
- | | |
|-------------------------------------|---------------|
| Slutrater för understöd för år 1976 | 337.000 |
| Förskott för 1977 års utgifter | 503.000 |
| Slutrater för år 1975 | <u>30.000</u> |
| | 870.000 |

Tillägget förorsakas av ökad rätt till förskott på verksamheten och större utnyttjande av denna rätt. Vidare har tillkommit Mariehamns stads och Finströms kommun med skolväsendet integrerade filialer i Västernäs och i Godby som höjer utgifterna.

27. NÄRINGSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Allmänna byrån.

02. NÄRINGSLEVETS FRÄMJANDE

- 27.02.51 Semesterpenning för småföretagare (r).
 40.000 (20.000)
 För utbetalningar av lagstadgade semesterpenningar under år 1977 erfordras ett tillägg om 40.000 mark.

Jordbruksbyrån

10. FRÄMJANDE AV LANTBRUKET SAMT JORDDISPOSITIONS-
VERKSAMHET

27.10.51 Landskapsunderstöd för 4-H verksamheten.

9.000 (67.000)

Tillägget föranleds av ökade löneutgifter.

27.10.84 Skördeskadelaån. (Momentet nytt)

500.000 (-)

Skördeskadorna i landskapet blev synnerligen omfattande under år 1977. Sockerbetsskörden blev svag, vartill kommer att man till en del inte kunnat ta upp betorna på grund av att markerna inte hållit för arbetsmaskinerna. Vallodlingarna, som på Åland utgör ca 3.500 ha, gav en skörd som åtminstone till hälften var av dålig kvalitet; i en del fall blev vallodlingarna totalförstörda. Likaså förstördes potatisodlingarna på betydande arealer. Ärterna blev oskördade och likaså en del av spannmålen. I synnerhet i fråga om havren blev skadorna omfattande.

Lantbruksnämnderna har värderat skadorna men värderingarna har ännu inte inlämnats till landskapsstyrelsen, varför exakta uppgifter om skadorna inte kan ges. Uppenbart är dock att 1977 års skördeskadador är betydligt mer omfattande än 1974 års.

För många jordbrukare innebär den felslagna skörden ekonomiska svårigheter. Då utbetalningarna av ersättningarna för skördeskadador kommer att dra ut på tiden föreslås att landskapsstyrelsen skulle ha rätt att, där skördeskadorna relativt sett varit störst, ge temporära skördeskadelaån. Lånen skulle ges på villkor att de skulle återbetalas i samband med utbetalningen av ersättningarna för skördeskadador, dock senast inom två år. Lånen skulle löpa med 7 procents ränta. Med beaktande av att lånen i praktiken är förskott på skördeskadeersättningarna skulle ingen säkerhet krävas. Lån skulle få ges till högst 60 % av de beräknade skördeskadeersättningarna.

Skogsbruksbyrån.

16. PLANTSKOLORNA

27.16.29 Övriga driftsutgifter (f).

32.000 (65.000)

Tillägget beror främst på kostnader för inköp av planter från riket och oförutsedda kostnader i samband med iordningställandet av det nya plantskoleområdet i Jomala, som arrenderats från Jomala församling.

Miljövårdsbyrån

30. MILJÖVÅRDEN

27.30.40 Utgifter för ersättning av älg- och rådjursskador (f).

27.000 (65.000)

För ersättande av skador förorsakade av hjortdjur erfordras ett tillägg om 27.000 mark.

28. TRAFIKAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Allmänna byrån

02. VÄGAR

28.02.74 Uppförande av servicebyggnader (r).

50.000 (150.000)

Trafikavdelningen har på grund av skärpta bestämmelser varit tvungen att förbättra de sociala utrymmena bl.a. för avdelningens arbetstagare ute i arbeten i skärgården. Tillägget erfordras för flyttbara sociala och sanitära anläggningar som anskaffats.

28.02.78 Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten i skärgården (r).

483.000 (2.750.000)

För färdigställande av landsvägen på Astersholma ner till färjfastet erfordras ett tillägg om 200.000 mark. För färdigställande av vägprojektet Björkö-Lappo med färjfaste för kabelfärja och med färjvaktstuga erfordras 283.000 mark.

28.02.79 Väg och servicekaj inom trafikavdelningens område
på Möckelö (r).

230.000 (510.000)

På grund av att dumpandet av muddringsmassorna från muddringen vid trafikavdelningens hamnområde på Möckelö inte kunde ske på avsedd plats blev kostnaderna för muddringen väsentligt högre än beräknat. Tilläggskostnaderna beräknas till 230.000 mark.

Tekniska byrån och sjötrafikbyrån

04. SKÄRGÅRDSTRAFIKEN

28.04.21 Färjhållningen (f).

350.000 (8.940.000)

Tillägget föranleds av ändrade vederlagsförmåner för färjbesättningarna, extra trafik under strejk och kostnader för grundstötningar.

28.04.70 Anskaffning av fartyg och färjor (r).

2.971.400 (5.288.000)

Tillägget avser slutraten på nybygget för färjlinjen Åva-Jurmo-Osnäs och anskaffning av radarutrustning till färjan.

Förändringar i

Tjänsteförteckning

i enlighet med förslaget till tredje tillägg till ordinarie årsstaten för år 1977.

Tjänstebeteckning och avlöningsklass (Tidigare tjänstebeteckning och avlö- ningsklass anges inom parentes)	Datum för ändring	Avtals- och or- dinarie löner	Extra- ordina- rie lö- ner	Sam- man- lagt
<u>21. Landstinget</u>				
<u>21.02.01. Landstingets kansli</u>				
Kanslist och arkivarie V 19 (V 18)	1.10.77	1		1
		1		1
<u>22. Landskapsstyrelsen</u>				
<u>22.03.01. Planeringsrådet och planeringsbyrå</u>				
Kanslist V 11 (V 10)	1.10.77		1	1
			1	1
<u>23. Kansliavdelningen</u>				
<u>23.01.01. Allmänna byrå</u>				
Telefonist V 8 (V 7)	1.10.77	1		1
		1		1
<u>23.01.01. Administrativa byrå</u>				
Registrator V 19 (V 18)	1.10.77	1		1
Biträdande registrator V 13 (V 12)	1.10.77		1	1
		1	1	2
<u>23.01.01 Byggnads- och brand- skyddsbyrå</u>				
Kanslist V 11 (V 10)	1.10.77		1	1
			1	1
<u>23.06.01. Motorfordonsbyrå</u>				
Registerföreståndare V 19 (V 18)	1.10.77		1	1
Kanslist V 11 (V 10)	1.10.77		1	1
Biträdande kanslist V 9 (V 8)	1.10.77		1	1
			3	3

24. Finansavdelningen24.01.01. Budgetbyrån

Byråsekreterare	V 26 (V 25)	1.10.77	1	1
Kanslist	V 12 (V 11)	1.10.77	1	1
			2	2

24.01.01. Räkenskapsbyrån

Huvudbokförare	V 23 (V 22)	1.10.77	1	1
Bokföringsbiträde	V 10 (V 9)	1.10.77	2	2
Kassabiträde	V 10 (V 9)	1.10.77	1	1
			1	4
			3	

25. Social- och hälso-vårdsavdelningen25.10.01. Ålands centralsjukhus

Ekonomichef 7/10	B 1 (V 26)	1.10.75	1	1
Bokföringsbiträde (kon- torsbiträde) 7/10	V 9 (V 7)	1.3.77	1	1
Kosthållerska 8/10	V 16 (V 14)	1.3.77	1	1
Biträdande kosthållerska 8/10	V 13 (V 11)	1.3.77	1	1
Städningsarbetsinstruk- tör 8/10	V 12 (V 10)	1.1.77	1	1
Förrådsförvaltare 8/10	V 11 (V 9)	1.10.75	1	1
			1	6
			5	

25.11.01. Ålands centralsanatorium

Ekonomichef 2/10	B 1 (V 26)	1.10.75		
Bokföringsbiträde (kon- torsbiträde)	V 9 (V 7)	1.3.77		
Kosthållerska 2/10	V 16 (V 14)	1.3.77		
Biträdande kosthållerska 2/10	V 13 (V 11)	1.3.77		
Städningsarbetsinstruktör 2/10	V 12 (V 10)	1.1.77		
Förrådsförvaltare 2/10	V 11 (V 9)	1.10.75		

25.12.01. Ålands tuberkulosbyrå

Ekonomichef 1/10	B 1 (V 26)	1.10.75		
Bokföringsbiträde (kon- torsbiträde)	V 9 (V 7)	1.3.77		

26. Utbildningsavdelningen26.01.01. Allmänna byrån

Kanslist	V 12 (V 10)	1.10.77	<u>1</u>	<u>1</u>
			1	1

26.01.01. Museibyrån

Antikvarie i etnologi	V 24 (V 23)	1.10.77	1	1
Antikvarie i arkeologi	V 24 (V 23)	1.10.77	1	1
Museisekreterare	V 13 (V 12)	1.10.77	<u>1</u>	<u>1</u>
			3	3

26.04.01. Ålands sjöfartsläroverk

Överlärare	C 47 (C 45)	1.8.77	1	1
Lektor	C 43 (C 41)	1.8.77	<u>3</u>	<u>1</u>
			4	5

26.06.01. Ålands sjömansskola

Arbetslärare	C 31 (C 29)	1.8.77	<u>3</u>	<u>3</u>
			3	3

26.07.01. Ålands yrkesskola

Lärare i allmänna ämnen	C 33 (C 31)	1.8.77	2	2
Arbetslärare	C 31 (C 29)	1.8.77	<u>2</u>	<u>4</u>
			2	6
			6	8

26.10.01. Hemslöjdsundervisningen

Lärare i kvinnlig slöjd	C 33 (C 31)	1.8.77	<u>1</u>	<u>1</u>
			1	1

27. Näringsavdelningen27.01.01. Allmänna byrån

Kanslist	V 12 (V 11)	1.10.77	<u>1</u>	<u>1</u>
			1	1

27.01.01. Skogsbruksbyrån

Plantaskoleskötare	V 22 (V 21)	1.4.76	1	1
Kanslist	V 11 (V 10)	1.10.77	<u>1</u>	<u>1</u>
			1	2

27.01.01. Fiskeribyrån

Fiskerikonsulent	V 22 (V 20)	1.10.77	<u>1</u>	<u>1</u>
			1	1

27.01.01. MiljövårdsbyrånJakt- och naturvårdskonsu-
lent 3/4

V 22 (V 21)

1.10.77

1

1

1

1

27.06.01. Arbetsförmedlingen

Kanslist

V 11 (V 10)

1.10.77

2

2

2

2

28. Trafikavdelningen28.01.01. Allmänna byrån

Övervägmästare

V 24 (V 23)

1.10.77

1

1

Byggmästare

V 19 (V 18)

1.4.76

(3)

-

Byggmästare

V 20 (V 19)

1.9.76

3

3

Yngre byggmästare

V 18 (V 17)

1.10.77

1

1

Yngre vägmästare

V 18 (V 17)

1.10.77

1

1

Telefonist

V 8 (V 7)

1.10.77

1

1

1

6

7

28.01.01. Sjötrafikbyrån

Inspektör för sjötrafik V 25 (V 24)

1.10.77

1

1

1

1

28.02.03. Lemströms kanal

Brovakt

V 9 (V 8)

1.10.77

1

1

1

1